


**SPARE PARTS LIST/ERSATZTEILLISTE/LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE**
**AS 0840 S30/2 D 60Hz Std. & FM**

Valid from Serial Number: 100 -

Page :  
 Issue of : 20/10/11  
 Supersedes Issue :  
 Issue No. : 01,02,03,04  
 Drawing ref. Nr. : ANS12031-05

Pos. No.	Part No.	Kit	Qty	Description	Benennung	Designation	Dimensions /Din	Comments	Price
1	31005034		1	Motorhousing	Motorgehäuse	Carcasse moteur			
2	11120468	AB	1	O-ring	O-ring	Joint torique	47x3 DIN3770	Viton	
3	43025563		1	Cable	Kabel	Cable	4x1.5 Tecwater	10m	
3	43025569		1	Cable	Kabel	Cable	4x1.5 Tecwater	20m	
3	43025657		1	Cable	Kabel	Cable	4x1.5 Tecwater	30m	
3	43025535		1	Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	10m	
3	43025536		1	Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	20m	
3	43025537		1	Cable	Kabel	Cable	7x1.5 Tecwater	30m	
3	43025203		1	Cable	Kabel	Cable	14/7 SOW-A	10m	
3	43025212		1	Cable	Kabel	Cable	14/7 SOW-A	20m	
3	43025220		1	Cable	Kabel	Cable	14/7 SOW-A	30m	
4	31325008		1	Cable cap	Kabeleinführung	Entree de cable	GG25 (Ø12)	Cable 4x1.5	
4	31320140		1	Cable cap	Kabeleinführung	Entree de cable	GG25 (Ø20)	Cable 4x1.5+3x0.5 Cable 7x1.5 Cable 14/7	
5	42015009		2	Washer	Scheibe	Rondelle	Ø34x18x1.5	Cable 4x1.5 Cable 4x1.5+3x0.5 Cable 7X1.5	
5	42015005		2	Washer	Scheibe	Rondelle	34x19.5x1.5	Cable SOW-A 14/7	
6	11210238		4(2)	Cylinder screw	Zyl.Blechschaube	Vis à tête plate	M8x30 DIN912	1.4401 (2) EasyFit	
8	43075058	A	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x11.5x29.5H	Cable 4x1.5	
8	43075056	B	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x11.5x29.5H (viton)	Cable 4x1.5	
8	43075048	A	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x16x29.5H	Cable 4x1.5+3x0.5 Cable 7x1.5 SO7RN-F OZ+	
8	43075057	B	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x16x29.5H (viton)	Cable 4x1.5+3x0.5 Cable 7x1.5 SO7RN-F OZ+	
8	43075049	A	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x16.8x29.5H	Cable 7x1.5 TL07RN-F	
8	43075028	A	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x13.8x29.5H	Cable 7x1.5 Tecwater	
8	43075068	B	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x16.8x29.5H (Viton)	Cable 7x1.5 TL07RN-F	
8	43075034	B	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x13.8x29.5H (Viton)	Cable 7x1.5 Tecwater	
8	43075029	A	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x18x29.5H	Cable SOW-A 14/7	
8	43075035	B	1	Cable seal	Kabeldichtung	Joint de kabel	Ø34x18x29.5H (viton)	Cable SOW-A 14/7	
9	12180044		3	Butt connection	St. verbinder	Connecteur	Ø1.0-2.5mm		
10	11060006		1	Support washer	Tragscheibe	Rondelle	Ø25x35x2 DIN988		
11	11020006		1	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	5205 B. DIN628		
12	11120817	A	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø160x3 DIN3771		
12	11120870	B	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø160x3 DIN3771	Viton	
13	11080010	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Ø52x2 DIN472		
14	11110001		1	Mechanical seal	Gleitringdichtung	Garniture mecanique	Ø20mm		
14	11110149		1	Mechanical seal	Gleitringdichtung	Garniture mecanique	Ø20mm (Viton)	Viton	
15	11470072		1	Washer	Scheibe	Rondelle	Ø8.4 DIN9021	1.4301	
16	11200230		1	Hexagonal screw	Sechskantschraube	Vis hexagonal	M8x16 DIN933		


**SPARE PARTS LIST/ERSATZTEILLISTE/LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE**
**AS 0840 S30/2 D 60Hz Std. & FM**

Valid from Serial Number: 100 -

Page :  
 Issue of : 20/10/11  
 Supersedes Issue :  
 Issue No. : 01,02,03,04  
 Drawing ref. Nr. : ANS12031-05

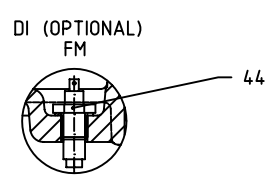
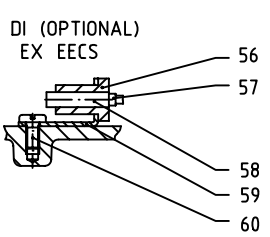
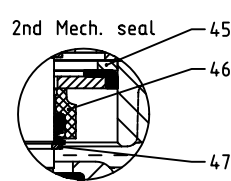
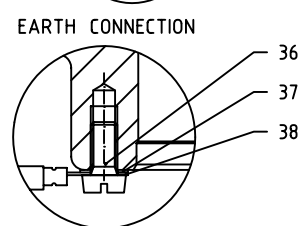
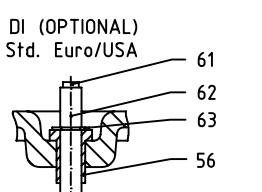
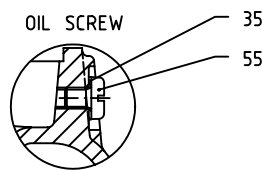
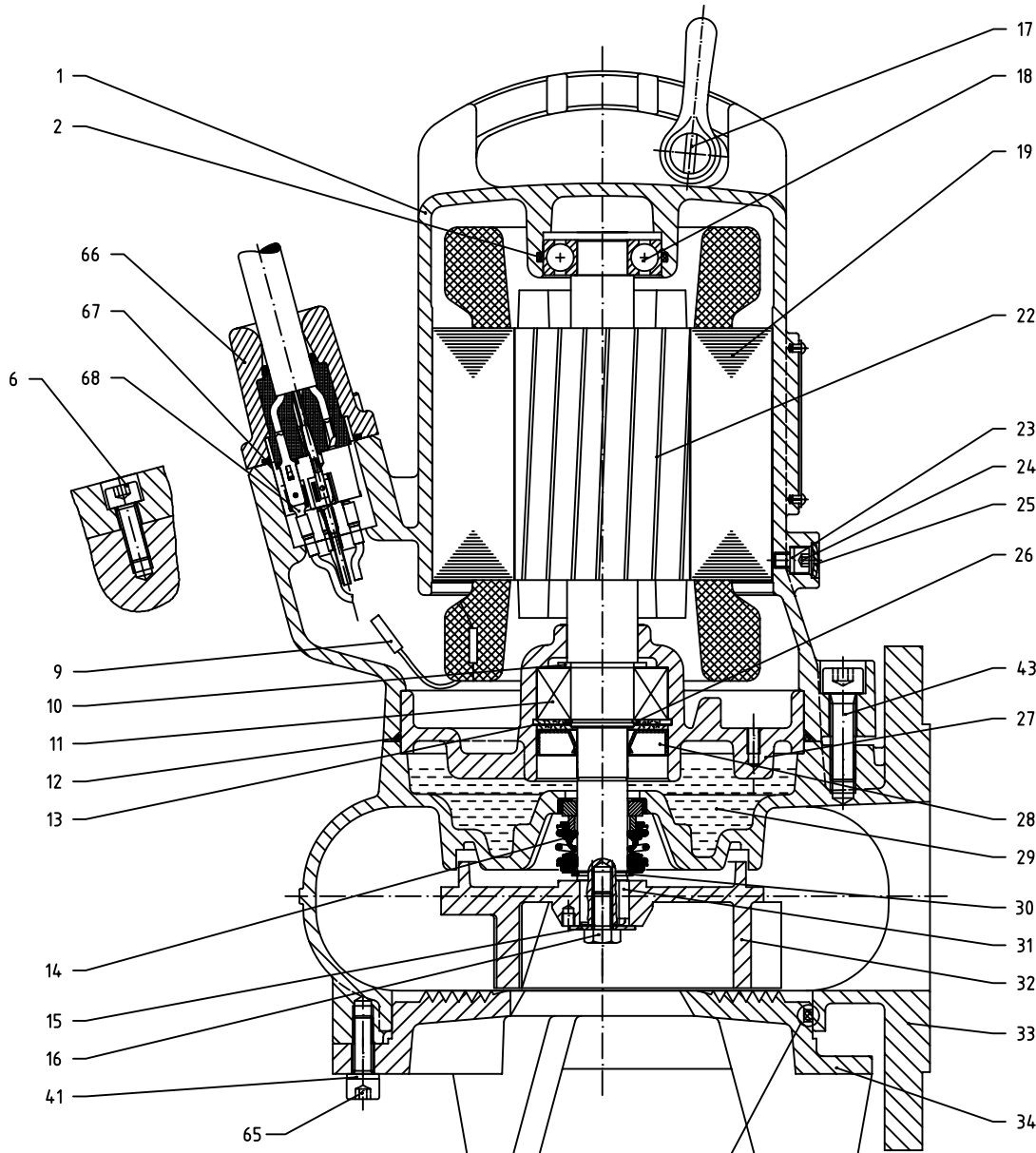
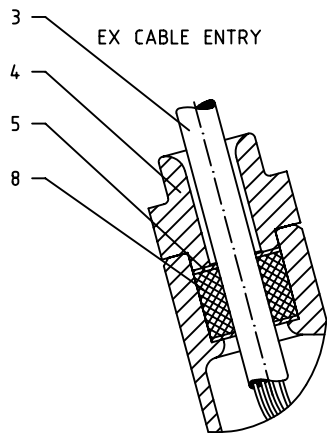
Pos. No.	Part No.	Kit	Qty	Description	Benennung	Designation	Dimensions /Din	Comments	Price
17	14990008		1	Shackle	Schäkel	Manille	DIN82101		
18	11010017		1	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	6204 ZR.C3 DIN625		
19	65005360		1	Stator	Wicklung	Stator	208/3/60		
19	65005361		1	Stator	Wicklung	Stator	230/3/60		
19	65005362		1	Stator	Wicklung	Stator	380/3/60		
19	65005349		1	Stator	Wicklung	Stator	460/3/60		
19	65005791		1	Stator	Wicklung	Stator	460/3/60	Without klixon	
19	65005455		1	Stator	Wicklung	Stator	575/3/60		
22	65015077		1	Rotor shaft	Rotor mit Welle	Rotor avec arbre	1.4021		
22	65015081		1	Rotor shaft	Rotor mit Welle	Rotor avec arbre	1.4401		
23	11130003	AB	1	Seal ring	Dichtung	Rondelle joint	Ø6x10 DIN7603		
24	11210253		1	Cylinder screw	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	M6x10 DIN912		
25	11490020	AB	1	Seal washer	Verschlußscheibe	Rondelle joint	DIN470		
26	11070007	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Ø25x1.2 DIN471		
27	31155024		1	Bearing lid	Lager deckel	Couvercle palier	GG25	Std./ DI-probe Ex Euro	
27	31155036		1	Bearing lid	Lager deckel	Couvercle palier	GG25	Std.Euro/US DI-probe	
27	31155026		1	Bearing lid	Lager deckel	Couvercle palier	GG25	With FM DI-probe	
28	11090009	AB	1	Lip seal	Wellendichtung	Joint à levres	Ø20x52x10 DIN3760		
29	11030046		0.43	Oil	Öl	Huile			
30	11070006	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Ø20x1.2 DIN471		
31	11630128		1	Impeller key	Paßfeder	Clavette	6x6x10 DIN6885		
32	35075107		1	Impeller	Lauftrad	Roue	Ø128	S17/2	
33	31055018		1	Volute	Kreiselkammer	Corps de pompe			
34	31060030		1	Bottom plate	Bodenplatte	Plaque de base			
34	31060032		1	Bottom plate	Bodenplatte	Plaque de base		FHA	
33	31060034		1	Bottom plate	Bodenplatte	Plaque de base		Fitting skirt base (42570601)	
35	11650001	AB	1	Locking Washer	Klemmscheibe	Rondelle-frein	M8 PVC/NITR		
38	11120141	AB	1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø7x3 DIN3771		
36	11260104		1	Hexagonal screw	Sechskantschraube	Vis hexagonal	M5x10 DIN85 GV		
37	11500003		1	Locking washer	Sicherungsscheibe	Tole-frein	A5.1 DIN6797		
38	12180014		1	Cable shoe	Flachsteckhülse	Cosse-câble	Ø1.5-2.5mm		
41	11470072		3	Washer	Scheibe	Rondelle	Ø8.4 DIN9021	1.4301	
43	11210239		3	Cylinder screw	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	M10x35 DIN912		
44	12120241		1	DI-probe	DI-electrode	Sonde DI	M12	FM	
45	11060014		1	Support washer	Tragscheibe	Rondelle	Ø42x52x2.5 DIN988		
46	11100066		1	Mechanical seal	Gleitringdichtung	Garniture mecanique	Ø20mm	CARBON-CHROME	
47	11070006	AB	1	Circlip	Sicherungsring	Circlip	Ø20x1.2 DIN471		
55	11260100		1	Lens Head Screw	Flachkopfschraube	Vis à tête plate	M8x10 DIN85		
56	43070326		1	Seal for DI	Dichtung für DI	Joint pour DI			
57				Not available	nicht lieferbar	pas disponible			
58				Not available	nicht lieferbar	pas disponible			
59				Not available	nicht lieferbar	pas disponible			


**SPARE PARTS LIST/ERSATZTEILLISTE/LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE**
**AS 0840 S30/2 D 60Hz Std. & FM**

Valid from Serial Number: 100 -

Page :  
 Issue of : 20/10/11  
 Supersedes Issue :  
 Issue No. : 01,02,03,04  
 Drawing ref. Nr. : ANS12031-05

Pos. No.	Part No.	Kit	Qty	Description	Benennung	Designation	Dimensions /Din	Comments	Price
60				Not available	nicht lieferbar	pas disponible			
61	12180144		1	Round plug	Rundstecker	Fiche ronde	Ø4mm		
62	42135000		1	DI-probe	DI-electrode	Sonde DI			
63	11080027		1	Circlip	Sicherungsscheibe	Circlip	Ø7x0.9mm DIN6799		
64	11120082			O-ring	O-ring	Joint torique	Ø155x4 DIN3771	FHA version	
65	11210243		3	Cylinder screw	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	M8x25 DIN912	1.4401	
66	43025339		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	4x1.5 TecWater	10m	
66	43025340		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	4x1.5 TecWater	20m	
66	43025341		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	4x1.5 TecWater	30m	
66	43025323		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	7x1.5 TecWater	10m	
66	43025325		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	7x1.5 TecWater	20m	
66	43025327		1	Cable EasyFit	Kabel EasyFit	Cable EasyFit	7x1.5 TecWater	30m	
67	11120829		1	O-ring	O-ring	Joint torique	Ø32x3 DIN3771	Viton	
68	12180002		4(7)	Cable shoe	Flachsteckhülse	Cosse-câble		(7) for 7 core cable	
	61195073	A	1	Seal kit	Dichtungssatz	Jeu de joint complet			
	61195077	B	1	Seal kit	Dichtungssatz	Jeu de joint complet	Viton		



<b>SULZER</b>	SPARE PARTS LIST / ERSATZTEILLISTE	AN-S 12.31 -05
	LIST DE PIÈCES DE RECHANGE	CAD CODE: 6LWV6SUGLAMS2031
	AS0840 S26-2 50Hz	25.09.98 C.OURKE
	AS0840 S30-2 60Hz	Technical changes reserved tous changements réservés Product Centre: IEH Sous réserve de modification